FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Enu. 1

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM... DU CA...

Province: New Brunswick — District No. 35 Westmorland — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans the Parish of Botsford (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Alfred Jos Bourgeois — Enumerator / Recenseur, June 1

Page 1

Numbered in the order of visitation / Numéro dans l'ordre de visite		Residence and Personal Description. / Résidence et renseignements personnels.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, Occupation, Trade or Means of Living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-Earners. / Employés.							Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and Language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.						Infirmities / Infirmités	
Dwelling House / Maison privée	Family, Institution or Hotel / Famille, institution ou hôtel	Name of each person in family, boarder or visitor / Nom de chacune personne dans la famille, la pension ou l'hôtel	Place of habitation. (Town with ward, city, town or township, and province; or name of registration district and province; or name of parish, town, town and province; or name of village, township and province; or other description.) / Lieu de domicile. (Ville ou paroisse, cité, ville ou municipalité et province; ou nom du district de recensement et province; ou nom de la paroisse, ville, village, canton et province; ou autre indication.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family / Relation avec le chef de la famille	Whether married, widowed or divorced / Si marié, veuf ou divorcé	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	If naturalized, year. / Si naturalisé, année.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality / Nationalité	Religion / Religion	Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier	Employment other than chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire ou dérivé du métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Wage-earners. Write a (w) opposite the name of each employee, as "employé". Write a (b) opposite the name of each boarder, as "pensionnaire". / Employés. Mettre un (s) en face du nom de chaque employé, comme "employé". Mettre un (p) en face du nom de chaque pensionnaire, comme "pensionnaire".	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois en 1910.	Hours of regular time per week, at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine, au métier principal.	Hours of regular time per week, at other occupations or trade. / Heures de travail par semaine, à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 au métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade. / Total des gains en 1910 à d'autres emplois.	Time of employment per year in Canada. / Temps d'emploi par année au Canada.	Trade, branch or factory / Métier, branche ou usine	Days / Jours	Amount / Montant	Cost of insurance for current year / Coût de l'assurance pour l'année courante	Months at school in 1910 / Mois d'école en 1910	Can read / Sait lire	Can write / Sait écrire	Language commonly spoken / Langue parlée couramment	Can it speak English or French? / Parle-t-il anglais ou français?	Blind / Aveugle	Deaf-mute / Sourd-muet	Insane / Aliéné
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	LeBlanc Benoit F	Cape Bald	M	Head	M	June	1874	36	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Farmer			No	Yes	Yes	Own Farm	52		50							yes	yes	Fr & E.				
2		" Antoinette	"	F	Wife	M	Aug.	1876	34	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	No	Fr				
3		" Philippe	"	M	Son	S	Sept	1895	15	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Labourer			No	yes	No	On Farm	26		42							yes	yes	Fr				
4		" Antoine	"	M	Son	S	June	1897	13	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Labourer			No	yes	No	On Farm	26		42							yes	yes	Fr				
5	2	2 Brun François C	"	M	Head	M	Sept	1856	54	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Lobster Fisher	Fishing		No	yes	No	Lobster factory	12		72		150					yes	yes	Fr & E.				
6		" Cupherine	"	F	Wife	M	Oct.	1859	51	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	yes	Fr & E.				
7		" Philippe	"	M	Son	S	Aug.	1893	17	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Labourer			No	yes	No	Lobster Factory	12							100.	7	yes	yes	Fr & E.				
8		" François	"	M	Son	S	Nov	1895	15	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Labourer			No	yes	No	on Farm	26				90					yes	yes	Fr & E.				
9		" Robert	"	M	Son	S	Dec	1898	12	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	yes	Fr & E.				
10		" David	"	M	Son	S	Dec	1900	10	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	yes	Fr & E.				
11	3	LeBlanc Josephine	"	F	Head	S	Sept	1857	59	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Dressmaker			No	No	yes	at home	50		60		50					yes	yes	Fr & E.				
12		Boudreau Jude O	"	M	Step father	S	April	1859	52	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	yes	Fr & E.				
13	3 4	LeBlanc François J	"	M	Head	M	May	1862	48	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Fisherman	Farmer		No	yes	No	Lobster factory	12		72		200					yes	yes	Fr & E.				
14		" Julienne	"	F	Wife	M	Oct	1863	47	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	No	Fr				
15		" Amanda	"	F	Daughter	S	April	1895	17	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	yes	Fr & E.				
16		" Ida	"	F	Daughter	S	May	1895	15	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																7	yes	yes	Fr & E.				
17		" Claudia	"	F	Daughter	S	July	1903	7	N.B			French	Canadian	R.Catholic																	3	yes	yes	Fr				
18		" Caroline	"	F	Daughter	S	July	1906	4	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
19	4 3	LeBlanc Osselme J	"	M	Head	M	April	1850	55	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Farmer	Lobster Fisher		No	yes	yes			40		72						yes	No	Fr & E.				
20		" Philippe	"	M	Son	S	Feb	1888	22	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Sailor	Labourer		No	yes	No	Lobster factory										yes	yes	Fr & E.				
21		" Anna	"	F	Daughter	S	July	1893	18	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Labourer			No	yes	No	Lobster factory	12		60		80					yes	yes	Fr & E.				
22	6	LeBlanc Jude A	"	M	Head	M	Nov	1883	22	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Labourer			No	yes	No	on farm	50		60		400					yes	yes	Fr & E.				
23		" Elise	"	F	Wife	M	Autumn	1882	28	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																No	No	Fr				
24		" Camille	"	M	Son	S	Dec	1901	9	N.B			French	Canadian	R.Catholic																	yes	yes	Fr				
25		" Arcade	"	M	Son	S	Jan	1904	7	N.B			French	Canadian	R.Catholic																	yes	No	Fr				
26		" Celina	"	F	Daughter	S	June	1907	3	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
27		" Alma	"	F	Daughter	S	Nov	1909	1	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
28	5 7	Boudreau Cyrille J	"	M	Head	M	Feb	1868	43	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Fisherman	Labourer		No	yes	No	Lobster factory	12	35	60	60	200	100		100	7	yes	yes	Fr & E.				
29		" Anne Marie	"	F	Wife	M	Feb	1874	37	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	yes	Fr & E.				
30		" Ernest	"	M	Son	S	June	1903	7	N.B			French	Canadian	R.Catholic																	1	yes	yes	Fr & E.				
31		" Celina	"	F	Daughter	S	July	1903	7	N.B			French	Canadian	R.Catholic																	1	yes	yes	Fr & E.				
32		" Leonard	"	M	Son	S	Nov	1905	6	N.B			French	Canadian	R.Catholic																		yes	No	Fr				
33		" Charles	"	M	Son	S	Sept	1908	2	N.B			French	Canadian	R.Catholic																		No	No	Fr				
34	6 8	Cormier Mathias	"	M	Head	M	Aug	1838	74	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																No	No	Fr & E.				
35		" Scholastique	"	F	Wife	M	March	1848	63	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Dressmaker			No	No	yes	at home		20		30						yes	yes	Fr & E.				
36	9	Landry Alfred A	"	M	Head	M	May	1874	27	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Fisherman	Labourer		No	yes	No	Lobster factory	12	30	60		120	150		100	7	No	No	Fr				
37		" Veronica	"	F	Wife	M	May	1881	27	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																yes	yes	Fr				
38		" Leonard	"	M	Son	S	May	1903	3	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
39		" Jean	"	M	Son	S	Nov	1905	12	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
40	10	Comeau Jean B	"	M	Head	M	April	1873	33	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Carriage Maker		11	64	No	No	yes	Own Shop	50		50		400		100	360	10	50	yes	yes	Fr & E.				
41		" Marie	"	F	Wife	M	May	1884	27	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																							
42		" Marie Rose	"	F	Daughter	S	July	1905	5	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
43		" Louise Cécile	"	F	Daughter	S	March	1908	3	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
44		" Jean Baptiste	"	M	Son	S	June	1910	1	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
45	11	Cormier Francois J	"	M	Head	M	Sept	1877	32	N.B			French	Canadian	R.Catholic	Labourer		4	97	No	No	No	Lobster factory	26		60		80					yes	yes	Fr & E.				
46		" Rosanna	"	F	Wife	M	Dec	1880	29	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																							
47		" Lizzie	"	F	Daughter	S	May	1907	4	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
48		" Elsie	"	F	Daughter	S	July	1909	1	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
49		" Adrien	"	M	Son	S	Sept	1910	1	N.B			French	Canadian	R.Catholic																							
50		" Angeline	"	F	Mother	M	April	1845	66	N.B			French	Canadian	R.Catholic	None																						

EAST...